

Acute hypoxemic respiratory failure (insuficiencia respiratoria hipoxémica aguda)

Término

Término

Acute hypoxemic respiratory failure

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Médico Cirujano (422)

Temática

Enfermedades respiratorias

Definición del término

A type of acute and chronic respiratory failure that occurs when there is not enough oxygen in the blood.

Fuente / Autor (del término)

Healthline. (2023). Acute Respiratory Failure: Types, Symptoms, Treatment.
<https://www.healthline.com/health/acute-respiratory-failure#types>

Contexto del término

In observational studies focusing on patients with acute hypoxemic respiratory failure, the rate of treatment failure with noninvasive ventilation was as high as 50% and was often associated with particularly high mortality.

Fuente / Autor (del contexto)

Jean-Pierre Frat & et. al. (2015). High-Flow Oxygen through Nasal Cannula in Acute

Hypoxemic Respiratory Failure. N Engl J Med 372:2185-2196.

<https://www.nejm.org/doi/full/10.1056/nejmoa1503326>

Español

Equivalente en español

insuficiencia respiratoria hipoxémica aguda

Categoría gramatical

Nominal (221)

Variante de traducción

hipoxemia aguda

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Es un tipo de insuficiencia respiratoria crónica y aguda que ocurre cuando hay niveles muy bajos de oxígeno en la sangre.

Fuente / Autor (del término en español)

Traducción de la definición en inglés por Andrea Contreras Abascal

Contexto del término en español

Una vez diagnosticada una insuficiencia respiratoria hipoxémica aguda, debe determinarse la causa teniendo en cuenta las causas pulmonares y extrapulmonares.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Bhakti K. Patel. (2022). Insuficiencia respiratoria hipoxémica aguda (AHRF, ARDS). MSD MANUAL. <https://www.msdmanuals.com/professional/critical-care-medicine/respiratory-failure-and-mechanical-ventilation/acute-hypoxemic-respiratory-failure-ahrf,-ards>

Multimedia

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)

GlobalMedic Pro. (3 de agosto de 2020). Insuficiencia respiratoria tipos facil y explicado [YouTube]. <https://www.youtube.com/watch?v=BuMwBpcQLgU>

Notas para la traducción**Remision**

- [Acute respiratory distress syndrome \(ARDS\) \(síndrome de dificultad respiratoria aguda \(SDRA\)\)](#)
- [acute respiratory failure \(insuficiencia respiratoria aguda\)](#)
- [acute myocardial infarction \(infarto agudo de miocardio\)](#)
- [acute myocardial ischemia \(isquemia miocárdica aguda\)](#)

Comentarios

No confundir con las siglas AHRF y ARDS.